

ग्र**सा**धार**न**

EXTRAORDINARY

भाग **I---वा**ण्ड 1

PART I-Section 1

बाविकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

Rio 171]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 23, 1974/आवण 1, 1896

No. 171]

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 23, 1974/SRAVANA 1, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 23rd July 1974

SUBJECT.—Import of non-permissible items during April 1974—March 1975.

No. 102-ITC (PN)/74.— Attention is invited to the provisions regarding import of non-permissible items as contained in paragraph 67 of Section I of the Import Trade Contro 1 Policy (Red Book—Vol. I) for April 1974—March 1975.

- 2. The words "not normally permissible" appearing in the fourth line of paragraph 67 may be substituted by the words "non-permissible".
 - 3. Sub-para (ix) of paragraph 67 may be substituted by the following:---
 - "The importer will be required to furnish at the time of clearance through Customs, itemwise details with their value of imports of non-permissible items and a declaration
 to the effect that these items are required for production within their factory of the
 end-products for which the actual user import licence was granted, in the proforma the Annexure to this Public Noti e. Copies of these statements of item-wise
 details of import and declaration, given to the Customs authorities concerned, shall
 be submitted by importers to their respective sponsoring authority, and the Chief
 Controller of Imports and Exports (Import Policy Cell), New Delhi within a period
 of 15 days from the date of clearance of goods through the Customs."
- 4. The proforma of the statement at page 25 of the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. II) for April 1974—March 1975 may also be deemed to have been amended as in the Annexure to this Public Notice.

ANNEXURE

Statement	of	imports	of	non-permissible	items	made	bv	importers
-----------	----	---------	----	-----------------	-------	------	----	-----------

Name of the licensee	No., date and value of the import licence	Description of item import and their value	ns of Date of shipment of goods
		Item	CIF value (Rs.)
		(i)	
		(ii)	
		(iii)	
		Total value Rs	s.
			
		_	

DECLARATION

I/We hereby declare that :--

Date

- (i) the items imported as mentioned in this statement are required for production within our factory and shall be used for such production.
- (ii) the items of raw materials and components imported are required for production of the end-product for which the licence has been granted.

I/We undertake that, in the event of any violation of this declaration I/We shall be liable to action for contravention of the condition of the licence against which the import has been made.

٠	Signature of the Importer	
	Name	
	Full address	
	Designation	

B. D. KUMAR,

Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य संज्ञासम्

सार्वजनिक सूचना

ग्रायात व्यापार निवन्नण

नई दिल्ली, 23 जुलाई, 1974

विवय:--- प्रप्रैल, 1974-मार्च, 1975 के दौरान अस्वीकृत मदों का श्रावात ।

सं० 20 े-आई० टी० सी० (पी० एन०)/74.—1974-75 के लिए भाषात स्वापार निवंत्रक नीति(रेड बुक, बा०--1)के खंड-1 की कंडिका 67 में यथा निहित भ्रस्वीकृत मदों के भ्रायात से संबंधित व्यवस्थाओं की भ्रोर ध्यान भ्राकृष्ट किया जाता है।

 कंडिका 67 की चौथी पंक्ति में "सामान्यतः स्वीकृत नहीं" श्राये हुये शब्द को "स्वीकृत नहीं" बब्द द्वारा प्रतिस्थापित किया जाये । 3. कंडिका 67 की उप कंडिका (9) को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाय:-

"श्रायातकों के लिए यह आवश्यक होगा कि सीमाणुल्क कार्यालय के माध्यम में निकासी के ममय वे प्रस्तृत सार्वजनिक सूचना के लिए अनुबंध में दिये गये प्रपत्न में अस्वीकृत मदों के आयातों के मूल्य के साथ मद बार ब्यौरे भेजें और इस संबंध में एक घोषणा पत्न दे कि ये मदें उनके कारखाने में उस अन्तिम उत्पाद के उत्पादन के लिये आवश्यक है जिसके लिए वास्तविक उपयोक्ता लाइसेंस स्वीकृत किया गया था। संबंद्ध मीमाणुल्क प्राधिकारियों को भेजे गये मद बार ब्यौरे और घोषणा पत्न की प्रतिमां सीमा शुल्क कार्यालय के माध्यम से माल की निकासी की तारीख में 15 दिनों के भीत ही आयातकों द्वारा उनके संबंद्ध प्रायोजक प्राधिकारियों और मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंति (आयात नीति सेल), नई दिल्ली को भेजी जायेंगी।"

4. अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 के लिए श्रायात व्यापार नियंत्रण नीति (रेडबुक बा०-2) की पृष्ठ स० 25 पर के विवरण के प्राप्त को भी इस सार्वजनिक सूचना के अनुबद्ध के अनुसार संगोधित किया गया समझा जाय।

श्रनुषंष भाषातकों द्वारा ग्रस्थीकृत मर्वो के ग्रायातों का विवरण पत्र

लाइ रेंमधारी का नाम	ग्रायात लाइसेंस की सं०, दिनांक ग्रौर मूल्य	ब्रायात की मदों का विवरण श्रौर उनका मूल्य	माल केपोतलदान की तिथि
		 मद लागतबीमा- भाड़ा मूल्य (रुपये)	
		(1)	
		(2)	
		(3)	
		कुल मूल्य रुपमे	

मैं/हम एनद्बारा घोषणा करते हैं कि:-

(1) इस विवरण में यथा उल्लिखित भाषात की गई मर्दे हमारे कारखाने के भीतर उत्पादन के लिए भावश्यक हैं भौर उसी उत्पादन के लिए उपयोग की अयोगी।

घोवणा

(2)	श्रायात किने गये कच्चे माल ग्रीर संघटकों की मर्दे उन्हीं ग्रन्तिम-उत्पादों के उत्पादन के लिए
	भावस्यक 💐 जिनके लिये वास्तविक उपयोक्ता लाइसेंस जारी किया गया था ।

मैं/हम बचन देते हैं कि इम घोषणा का किसी प्रकार उल्लंघन करने पर जिस लाइसेंस के मद्दे श्रायात किया गया है उस π गर्तों न मानने पर मेरे/ हमारे प्रति कार्रवाई की जाएगी ।

	भ्रायातक के हस्ताक्षर————————————————————————————————————
	नाम
	पूरा पता —————
	पदनाम ——— ———
दिनाक ——— ————	

बी० डी० कुमार, मुख्य नियंत्रक, श्रायात निर्यात।